Università degli Studi di Roma "Tor Vergata"

Facsimile Scheda Insegnamento

Mod. Scheda Insegnamento v. 1.1

Docente responsabile dell'insegnamento/attività formativa

Nome	Matteo
Cognome	Lefèvre

Denominazione insegnamento/attività formativa

Italiano	Lingua spagnola 2
Inglese	Spanish Language 2

Informazioni insegnamento/attività formativa

A.A. 2020/21 — (•) L ( ) LM ( ) LM CU

CdS	Lingue e Letterature Moderne - LLEM
Codice	8048251
Canale	unico
CFU	6
Lingua	Italiano/Spagnolo

Docente del modulo didattico (compilare solo per attività formative articolate in moduli)

Nome	
Cognome	

Denominazione modulo didattico (compilare solo per attività formative articolate in moduli)

Italiano	
Inglese	

Obiettivi formativi e risultati di apprendimento attesi

Italiano	OBIETTIVI FORMATIVI: Competenze linguistiche: raggiungimento del livello di competenza linguistica orale e scritta stabilito dagli standard europei B2. Competenze extralinguistiche: conoscenza della storia della lingua spagnola in epoca moderna. CONOSCENZA E CAPACITÀ DI COMPRENSIONE: sviluppo di tutte le principali abilità linguistiche (ascolto, parlato, lettura, scrittura) più la traduzione, sempre più spesso considerata una quinta abilità a tutti gli effetti. Nell'ottica di una solida formazione umanistica, la competenza pratica dell'uso della lingua non può prescindere dalla riflessione metalinguistica, ai diversi livelli di descrizione della lingua stessa, che nella fattispecie del corso si concretizzerà nella prospettiva storica, oltre che morfologico-grammaticale, lessicale, e pragmatica.
Inglese	LEARNING OUTCOMES: Linguistic competence: european standard level B2. Extralinguistic competence: knowledge about Spanish History, Culture, Society and Language. KNOWLEDGE AND UNDERSTANDING: development of linguistic and translational skills. Metalinguistic, historical, morphological, lexical and pragmatics issues and reflections. APPLYING KNOWLEDGE AND UNDERSTANDING: ability in communicating in spanish language (european standard level B2). Ability in the translation of simple texts from spanish into italian. MAKING JUDGEMENTS:

Università degli Studi di Roma "Tor Vergata"

Facsimile Scheda Insegnamento

Prerequisiti

Italiano	"Livello B1 del Quadro Comune Europeo di Riferimento"
Inglese	Spanish language - european standard level B1

Programma

Italiano	Titolo del corso: Principi di storia della lingua spagnola Il modulo introduce alcune questioni relative allo stato della lingua e della linguistica spagnola dalle origini alla prima età moderna (dal XVI al XVIII secolo) con particolare attenzione alle dinamiche storiche, politiche e culturali innescatesi tra Spagna, Italia ed Europa a partire dal XV secolo.
Inglese	Title of the course: An Outline of History of Spanish Language. Students will be introduced to the history of Spanish Language. The course will focus, in particular, issues of historical linguistics and ideology since the beginning of Spanish culture and literature until XVIIIth century.

Modalità di valutazione

- [x] Prova scritta
- [x] Prova orale
- [ ] Valutazione in itinere
- [ ] Valutazione di progetto
- [ ] Valutazione di tirocinio
- [ ] Prova pratica
- [ ] Prova di laboratorio

Descrizione delle modalità e dei criteri di verifica dell'apprendimento

Italiano	Metodi e criteri di verifica dei risultati di apprendimento: l'esame consiste in una prova scritta e in una prova orale. La prima consiste in una serie di esercizi di natura grammaticale, la seconda, articolata in due parti, si compone di un colloquio con le lettrici teso a verificare le conoscenze/competenze linguistiche del candidato e di un successivo colloquio con il docente sugli argomenti del corso monografico.
Inglese	Methods and criteria for verification of learning outcomes: grammar exercises, oral communication, writing production, translation and exposition of course contents.

Testi adottati

Italiano	Testi adottati: Bibliografia del corso R. Lapesa, Historia de la lengua española (va bene una qualsiasi edizione successiva al 1980) A. D'Agostino, Storia della lingua spagnola, Milano, LED edizioni (va bene una qualsiasi
Inglese	Bibliography: R. Lapesa, Historia de la lengua española (any edition since 1980) A. D'Agostino, Storia della lingua spagnola, Milano, LED edizioni (any edition) Training Aid Additional bibliography (one among the following books):

Bibliografia di riferimento

Italiano	Vedi sezione "Testi adottati"
Inglese	See "Testi adottati"

Modalità di svolgimento

- [x] Modalità in presenza
- [ ] Modalità a distanza

Descrizione della modalità di svolgimento e metodi didattici adottati

Italiano	Metodi didattici: lezioni frontali, uso di risorse elettroniche, analisi/studio/sintesi di testi e altri materiali, incontri/conferenze, corso di grammatica del lettorato. N.B. Oltre al modulo del docente, ai fini dell'acquisizione delle competenze linguistiche relative ad ogni annualità, gli studenti sono tenuti a frequentare il corso di grammatica (Lettorato) che ha durata annuale ed è tenuto dalle proff. B. Jaume e J. Vilavella. Coloro che non possono frequentare devono avere almeno due incontri con le lettrici, uno dei quali
Inglese	Didactic methods: lectures, seminars, practical lessons in the classroom, laboratories, research of material in libraries and on-line, analysis / study / synthesis of texts and other materials, etc.

Modalità di frequenza

- (•) Frequenza facoltativa
- ( ) Frequenza obbligatoria

Descrizione della modalità di frequenza

Italiano	Assistenza alle lezioni
Inglese	Assistance during the lessons